

**Sludinajumus nem preti:**  
Jelgawā pēc Lāčplōša un Bīkopa  
Igeom, Rātolu eelā № 5, Höyķera namā,  
un Rīgā pēc Richtera un beedra Igeom  
(Sludinajumu ekspedīzijā no Kubolša Mōsse),  
Leelajā Muksu eelā № 13, pretim Doma  
basnīzāt.

Malfa par fludinajumeem:  
8 kap. par shuku rassiu rindiu; pahrtulkochana is sweschahm walodahm  
par brihuu.

"Latw. Aw." war apstellekt:  
**Velgawā:** Herb. *Vesthornia* lga grahamatu bode, Palejas celā № 2, "Latw. Aw." ekspedīzijā. — **Bauskā:** *Steina* lga apteeksi. — **Kuldīgā:** Herb. *Vesthornia* lga grahamatu bode. — **Rīhgā:** Richtera un beedra lgu kantori, Leelajā Muhlu celā № 13, pretim Doma basnizai. — **Gelsch- un ahrsemē:** Rudolfa Möffes lga wijsās ekspedīzijās.

# Latwefchu Awifex.

Isnahk weenreis nedelâ.  
 Makfa, Jelgawâ fanemot:  
     par gabu — 1 rubl.  
 Makfa, vahrt pastu pescuhrot:  
     par gabu — 1 rubl. 50 kip.  
     Gekspedizijsa:  
 Iga wâ, Herd. Besthorna Iga  
     grahmatu bôde.  
     Nedakzijas adresa:  
 Iga wâ, Herd. Besthorna Iga  
     grahmatu bôde.

## 64. gada-gahjutis.

Walmeerā: Trej ūga grahmatu bōdē. — Wallā: M. Rubolffs ūga grahmatu bōdē. — Pehterbūrgā, pēc Pehterbūrgas zeen. Latv. braubes mahzitaja. — Ves tam: pēc zeen, mahzitajecem — tillab Widsemē, kā ari Kursemē.

**Semkopibas un amatneezibas isskahde Kuldiga.**  
Pahr scho isskahdi lajam „Gold. Anzeiger“ schahdas finas: Isskahdes komitejas presidents, Ehdoles barons von Behrs, runaja, isskahdi atklahtot, schahdus wahrduš us sapulzejuſcheem: „Mani lungi! Gemeſls, kas Juhs ſcheit atwedis, iſtaifa deewſgan apbrihnojamu atgadijumu ſchihs pilſehtas dſihwē, jo pirmo reis Kuldiga reds fawās tobeschās semkopibas un amatneezibas isskahdi. Kad Kuldigas semkopibas beedriba iſgahjuſcho ruden' taisija nospreedumu, ſpert folus, ka lai tur isskahde tilku iſrihkota, wina nepaflehpā tos gruhtumus, kas tahdam darbam waretu ſtahtees zelā un wina iſdoſchanos aifkawehrt. Wifu pirms pee tam peedereja zelofchanaſ gruhtibas, ſem kurahm Kuldigai wehl arweenu jazeefch, ka ari fainneezibas buhſchana, kas tagad, tamdeht ka ar tirgoſchanu un amatneezibu ne buht neweizahs, — ja, ta ſakot, ſtahw us weetas, pilſehtneekus un lauzineekus gruhti aifkehrufi, un preekſch kam deemſchehl wehl arweenu nekahdu ſhmju naw redſams, ka ar to laboſeſs. Bet lai ari buht! Semkopibas beedriba tadſchu nospreeda, isskahdi iſrihkot, un tila ſchai fawā aynemſchanā wehl eestiprinata zaur labrahtigu paſihdsibu, kas ſchai no pat pirmā gala tila peedahwata no Kuldigas pilſehtas puſes un no Kuldigas amatneezibas beedribas. Uri Kurſemes ekonomiſka ſoziētete, Kurſemes riterſchaftes komiteja, domau ministerija, walſts-kehwntſchu pahrwalde, un Keiſarikā Wi- dſemes ekonomiſka un wiſpahrderigā ſoziētete ir scho wiſpahrderigo darbu ta weizinajuſchas, ka to newat atſtaht bes atſihſchanas, preekſch tam dahwinadamas medalus un to us zitu jebkahdu wihi pabalſtidas. Tāpat ſchai reiſā man ar ſewiſhku pateižibu ir jaapeemin, ka ari ſchihs pilſehtas instituzijas un eestahdes, dahwinadamas daschdaschadas leetas preekſch iſtahdes iſrotachanas, ir peerahdijuſchas, ka winas prezigi fawus upurus preekſch minetā noluhka ir paſneeguſchas, kas teefcham pelna deewſgan atſihſchanas. ſchihs paſihdsibas, kas til bagatigi tila paſneegtas, iſtahdes komitejas gruhtos puhiņus ſoti ir atweegojuſchas; bet tamlihdsās iſtahdes iſrihkotaji wehl tika uſmudinati un ſtiprinati zaur to zeribu, ka winu darbs ne ween fawu teefinu pee tam peepalihdsetu, ſchai pilſehtai un winas apkahrtnei dahwaht ahtri pahreijoſchu laika kawekli, un lahdas deenās ſchallaku ſatikſmes dſihwi radikt preekſch Kuldigas, bet ka bes

tam schi isskahde ari wehl swarigakus un zeenigakus noluukas waretu weizinahf jeb felmeht. Mani fungi! It ihpaschi tik gruhtos fain-neeziwas laikos, ka schee tagadejee, ir no leela swara, ka ikkatrs no mums tai sinā nahk skaidribā, us kuras puses schai buhschanai palih-dsiba un laboschana mellejama un dabujama. Tur nu katrs meklē atbildi us scho jautajumu daschadā wihsē. Beens zere, ka zeloschana buhschanas brihs pahrlaboschotees, otrs, ka labibas zenas pa-augstinaschotees, un treschais warbuht, ka nodoschana tilschot pa-masinatas, — bet deemschehl tahdu wehleschanois ispildischana nestahw muhsu warā; mums preeskch tam naw nekahda spehla. Turpreti ir weens lihdseklis, kas gan ir derigs, mums sem Deewa wisuware.

Paspahne.

Kà Janzis ar fawu jaunkungu us Nihgn brauna.

Zoku shahstansh no h. M.

Als, tee gan wehl bija selta laiki, sad mans tehwes wehl bija pee Sihlu muischas leelkunga par fulaini! Us Seemas-fwehtkeem satru reisi dabuju jaunus swahrfkus un leelu pulku pehperfoku. Un wafarā, tad ta bija jauka dñshwe! Wifū deenu ar maso fundsiāu wareju spehleeteres dahrsā. Es biju sirdsīsch, un wiash manim par kutscheeri. Gan mums daschu reis bija mosi strihdixi, — bet tomeht mehs bijahm labi draugi. Lai Deewēs wiaw swehti! Wehlak fundsiāsch labdā vilsehtas skolā tila eelikts, — dimnasiā, dumnasiā, — gaifs wiaw fina, kas tai skolai bija par ehrmotu wahrdū. Tehwes manim nomira, un leels- fungs manim lika amatu ismähzitees. Tiku nodots pee sahda kliba seunne:lu skroderā. Tawu postu ar tahm fasoditahm adatahm! Tè wiwas eedurahs pirlsā, tā fa ašniis ween tef, — tè atsal luhs, tik-lo drusku zeefchali ar tahm fahl nemtees. Ilgi to ne-istureju. Atsfrebju atpakal us muischu pee leelkunga. „Zeenigs leelokungs,” tā es faziju, „darait, ko gribat, bet-pee kliba skroderā nepalischu! Ar adatahm, — ta ir nejehdsiga leeta!” — Ko dariht? Leelokungs gan mani kreetni fabahra, — bet beidsot wiash fazija, lai til tā paleekot; gan muischā manim buhshot weetu gahdaht. Lai Deewēs wiaw swehti! Sirds wiaw hiiq allest lehe

Rahdu deen' wiensh us manim fazija: „Janji,” ta wiensh fazija, „waj Tu daschfahrt negribi sirgus puzehz?” — „Ka tad negribeschu, jenigs leelokungs!” es faziju. „Kursch prahligs zilweks tad gan lab-prahrt sirgus nepuzehz?” — „Tad es jau laikam gan ne-efmu prahligs zilweks,” ta leelokungs fmeedamees atteiza. „jo us sirgu puzeschhanu man ne muhscham naw bijis lustes!” — To leelokungs, sinams, tikai jokodamees fazija. Es labprahrt wijsu deenu, no rihta libds wakaram, er kschabi im hizgi hubtu rihlaicaz.

Kahdu reisi wezaais kutscheeris guleja wahjisch, un stalmiesteris  
zitur fur bija isbrauzis laukā. „Janzi,” tä leelskungs us mani fazija,  
„eejuhds firmo lehwi gazačā droſčta un fehdees pats eelschā. Man  
jabrauz us keegelu zepli.“ — Es pasteidsoš wiſu labi isdaricht. Bet  
brauzot ne-isdewahs labi. Zelſch us keegelu zepli bija ſchaurs, un bes  
tam wehl ſlikti taifhts un kotti grambains. — „Pa labo rolu,” leels-  
kungs kleedsa; bet es tik rahu firmo us kreijo puši, un — wahgi  
eegahſahē grahwī. Leelskungs iſtrita un druzin bija ſadausſjeed. No  
ta laika wiſch mani wairs neſehdimaja us buku, — bet ſirguš drih-  
ſeide.

steju puzeht vēhz īrds patīsfānas.  
Jaunsfungs nu wairš nebija dimnasiā, bet wehl augstakā školā,  
— unfersfotatē. Žik augsta ta ihseni bija, to nemahku teikt. Aug-  
stakā vārš ūzīkum, vārš līdzīkum, vārš ūzīkum no vārīsfābz dohīc.

nahs fargaschanas ispalihdsht pahr gruhteem laikeem, un schis lib-dseklis ir: wairak darba un labaks darbs. Laikos, kahdi tagadejee, mums wifem, katram sawā weetā un kahrtā, waijaga galwu un rokas wairak peepuhleht, nelā libds schim; tad muhsu darba bagatakee un pilnigakee augti mums atlihdsehs to, ko pasaudejam zaur muhsu darba masaku pahrdochhanu un fliftakahm zenahm. Nu, mani fungi, es esmu pahrleezinahs, ka leelaka daka no mums jau fen scho libdsecli ir eewehrojuschi un isleetajuschi. — Tamdehk tad nu wisu wairak mums islikahs no swara, pehz eespehjas katrai dschwes kahrtai pasneegt isdewigu brihdi, lai ta sawu darbu waretu salihds-nahnt ar teem raschojumeem, ko ziti winas darba beedri ir pagatawo-juschi, ka ta ar jaunu eepasilhos, jau pasihstamu pahrbauditu, kad tur kas papildinahts jeb pahrlabots, un is tahdas apluhkofchanas smeltos jaunu preku un wairak uszihitbas preelsch tahlakas isdewigas darbibas. Kad schis muhsu noluhs dauds-mas tiktu fasneegts, tad mehs bagatigi justos atlihdinati par fawem puhlineem schihs isskahdes isrihkoschanas sinā, un mehs waretum preezigi zereht, ka schihs deenas paliks no pastahwigas wehrtibas un eespaida preelsch schi ap-gabala tahlakas isdewigas attihstischchanas un usplaukschanas. Us to lai Deews palihds! Wissi tee lungi, kas ko isskahdijuschi schai isskahde, ir zaur to leelu nopolnu eeguwuschi, un es turu par sawu peenahkumu, isskahdes komitejas wahrdā wineem issfazih dsili justo pateizibu. Turpreti Juhs, mani fungi, kas, ka no waldibas puses, us komitejas usaizingajumu tik labprahtigi pee scheem sivehtkeem nehmuschi dalib, ka ari wifas zitas personas, kas schieit sapuljeuschahs, eseet no manim us wisu firsnigako apsweizinati. Lai tee eespaidi, kurus Juhs schieit fanemeet, 'Jums buhlu patihkami un un Juhs apmeerinatu!'

Pehz tam Kursemes ekonomoskahs soziēties presidents, Tetel-mindes barons v. Behrs, tureja schahdu runu Latweefchu walodā: „Ar preku es peenemu isskahdes komitejas usaizingajumu un apsweizinu Latweefchu isskahditajus un Latweefchu publiku kādlibas nehmejus pee ta kulturas darba, kuru semkopji un amatneeki schieit ir isrihkojuschi. Es newaru dewēgan usflaweht isskahdes komitejas nolehmumu, ka wina akurat scho deenu ir isredsejusi preelsch isskahdes atklauskhanas, — jo ta tadschu ir muhsu Kunga un Keisara waheda-deena, sem kura warenahs waldibas mums ir nolemts, sivehtibas bagata meera auglus baudiht un sawus spehkus isleetahzt preelsch semes kulturas turpinaschanas! Bet ta ari ir ta deena, kas Latweescheem leek atgahdatees, ka wini schodeen preelsch 68 gadeem par brihwu lauschu patstahwigu kahrtu tika pagelsti, un ka wini ari no schihs deenas atbildibu par to augstala mehrā ir usnehmušches, ka tee brihwu lauschu teesibas un walu prahrtigi un godigi leeta, un ka wini fabeedribā ar semes zitahm dschwes kahrtahm dalib nem pee scho darbeem un genteeneem. Nu, zeenijamee isskahdes wees un dlibas nehmeji, dsimtuhskhanas deenas jau fen ir pagahjuschas, gan reti wehl kahdu atrodam, kas winas ir peedsibwojis, un kahda zita,

gluschi labi wareja redseht, lai gan tas bija deew̄sgan tahlu, — bet unfers̄ftati newareja redseht. Us funu deenahm un Seemas-swehikeem jaunskungs katu reisi atmahza mahjās. Bet retaki ar winu fatika-mees, nesā agraf.

Kahdu reisi wiñsch eenahza stalli, fazidams: „Janzi, waj Dewim gan nepatiklos, lihds ar manim us Nihgu braukt?“ — „Kamdehl gan nepatiklos, zeenigs jaunskungs.“ tā es faziju. „Kurſch zilwels tad labprah̄t negribetu us Nihgu braukt? Wezā Dore, kas manam tehwam ir mahtes brahla seewas mahſa, ta reis ar kahdu zilwelku ir fatikusees, kas weentreis gandrihs us Nihgu buhtu tiziš. Un ja tad nu ſchi ſahf ſtabſtiht pahr Nihgas jaukumeem un brihnumeem, — nudee', tad zil-welam galwina tihri reibst!“

Es dabuju jaunus kutscheera swahkus ar sudraba pogahm, jaunus sahbakus un jaunu zepuri. Tad manim pawehleja, wifū fataisibt us braukschau. Wahgus fmehresjot, tikai weenas domas bija manim: kaut tik riktiго zeku us Rihgu dabutu ustrahpih! Ne muhscham wehl na Sibku muischag roheschahm nehiju tiazj laufa.

Jau wîsu biju fataisjîs. Bet gandrihs wehl pehdigâ stundâ wîsf buhtu issjujîs. Jo us reis stalmeisteris, Andrejs Jekabsohns wahrdâ, peenakl pee leelkunga, fazidams: „Zeenigs leelskungs,” tâ wînsch fazija. „Juhbs tak Janzim nelikfeet ar jaunklungu us Ribgu braukt?” — „Sinams, Janzim! Kamdehk tad Janzis lai nebrauz?” — „Janzis,” tâ nu Jekabsohns nemahs runaht, „tas jau jaunklungu esmeedibz orahmē un nofksam iehure no galvaz tikk vesacti; wînsch

eezweedihs grahwi, un paſcham ſepure no galwas tis nojagta; wiſch apmaldifees, dabuhſe pehreenu, — un fas wehl pehdigi ar wiſu notiſe, to neweens wehl newar finaht! Waj tad to wehl neſinat, zeenigſe leelſkungs, fa Janjis ir gatawſ mulkiſ? — Es ari biju flaht, bet ne wahrd a neſaziju. — „Janzi,” ta nu leelſkungs uſ manim ſola, „waj tas teefcham ta ir, fa Jephlabſohns ſaka? Waj Tu eſt gatawſ mulkiſ?“ — „To neſinu,” es atteizu, „bet no Jephlabſohna leelahſ gudribas es jau nepalikſchu gudraks. To droſchi waru teilt.“ — „Waj nu diſirdi, fa prot atbildeht!“ ta leelſkungs paſmehjahs, „lai ween paleek tapat. Gan jau ari wiſch paſliſe gudraks, tad drufku dabuhſe pabraukatees un wairak paſauli re- dſeht!“ — „Ak, tawu ſafoditu ſtalmeiſteri! Pats nelabais laikam wiſam bija mahijis, ta runaht. Ja wiſch muti buhlu turejis, teefcham wiſ to nebuhtu notiſis, fa tos wehlaſ notiſa.

Taisjamees ar jaunkungu us zeku. Ne ilgi wehl nebijahm braufuschi. Pusdeenas faule speeda leelischi. Jaunkungs laikam drusku bija eemidjis, un mans prahits tikai stahweja us Rihgas augstajeem basnigas tornaeem un lepnajahm ehlahm. Te us reis, — bag! — wifa karite grahwi! Dewes fina, kusch pagans akurat tai weetla grahwi bija razis, kur sirgi gribaja no zela nogreestees! To wiensch, finams, tikai bija datisis, mani isnerrodams. Jaunkungs mani kreetni isbahra, un fazija, lai nefnaushot, bet labali usmanot. Ar mosahm wehl da huijakam kariti nozel — un lojdahm tobkal. Bet vats velabois kha-

ne wiš masak fēkmiga reforma muhsu semei pawifam jaunu isskati ir pēeschēlihrsī, proti mahju pahrofchana! Jau schodeen dauds mahju knapi isschēramas no muishahm; dauds weetās jauni faimneeki faimneeko, kas semkopibū finatnīskī ismahzijuschees; fehj un plauj, strahdā ar maschinahm, un druwās apkopfchana ir pajelta par finatnību: — tāhdā laikā nu newar wiš ar to ween apmeerinatees, tikai mahjās krahns preekschā aprunatees pahr faimneezibas buhschanahm, — nē, tāhdā ahtras attihstibas laikā, tur waijaga pastahwigi fawu faimneezibū, fawus kustonis un eeroftschus ar ziteem falihdsinah, lai nepaliktu teem pakā, — un preeksch tam mums ihpaschi isskahdes nogeld. Tamdekt tad ari es, kā Kursemes ekonomiskās soziētētes presidents, nepeeluhstu, pee kātras isskahdes Juhs, Kursemes mahju faimneekus, eeluhgt us pēedalischanos, un Jums usfaukt: nahzeet un nemete dalibū pee schi kulturas darba, pee ka tas jautajums neteek eewehrots, waj weens rūnd wahzīskī waj latwīskī, bet tikai tas ween, waj fawā faimneezibā tīzis us preekschu, waj nē. Tā tad nu efeet wehlsreis fweizinati, Juhs, mahju faimneeki, kas jau schodeen dalibū rehmu-schi pee schihs isskahdes ar faweeem raschojumeem, faweeem lopeem un faweeem sirgeem, — Juhs efeet apkohruschi un fapratuschi laika garu un isskahdu noluhsku. Efeet kā lihdsstrahdneeki fweizinati, un lai Juhsu, schodeen wehl masais pulzinsch us preekschu wairodamees wairotos, Juhsu kahrtai par labu un pamahzibū, un par leezibū par to, kā schihs leelahs reformas Juhsu kahrtai auglus, un proti labus auglus nefuschas."

Pehz beidsamahs runas issstahdes komitejas presidents issfazijs issstahdi par atklahtu un issfauza augstas laimes muhsu Rungam un Keisaram, kuras sapulze ar leelahn gawilehm pawadija. Us tam muiska spheleja Kreewu tautas Iuhgschanu, un ar to atklahtschanas svehtki nobeidsahs.

Isstahdes komitejai, kēs fawa presidenta, Ķehdoles barona v. Behra, bija schahdi lozekšķi: Virspilskungs barons Brüggens, Beltschu firsts Lievens, Leel-Jwandes barons Heylings, Wilgales kungs v. Brūmmers, Padures kungs v. Balsours, skolu inspektors mahzitajs Moltrechts, eezirkna inspektors Winters, pilfehtas sekreteeris Harss un oberhosteefas adwokats Adolphi. Ka komiteja fawus darbus, kas tai bija usdoti, wareja tik kreetni un pareisi isdariht, pec tam gan tas kotti dauds peepalihdseja, ka darbi bija noboti kreetnās rokās, un ka komiteja tos starp faweeem lozelkleem fewiščķi bija isdalījuši, kas komitejā atkal kopā strahdaja un no teem ziteem lozelkleem arweenu labprāhtigi tika pabalstīti. Tā virspilskungs v. Brüggens bija usnehmaes usraudību pahrt isdaramahm buhwēhm un gahdību par lopu nodakas eerihlofchanu; pilfehtas sekreteerim Harssam bija dahrsa eetaisīschanas wadīschana nodota; skolu inspektors mahzitajs Moltrechts dabuja usluhkot eelschejo telpu iſrotaschanu; eezirkna inspektortam Winteram tika usraudība ustizeta pahrt biletu pahrofchanu, un oberhosteefas adwokats Adolphi bija usnehmaes eerihlofchanu amatneezibas istahdē. Tā nu wiseem komitejas lozelkleem tā

deen sirgus treeza. Pehz ne zik ilga laika zekfch tahds nelihdsens bija palizis. ta muhsu karite tikai lehkadama lehza us augfchu. — „Jangi, kamdeht tad no zela es nobrauzis?“ ta jaunskungs kleedsa, balti fplaudams. — „Kā tad no zela esmu nobrauzis?“ es prasiju. „Zekfch ir, — bet tikai nelihdsens.“ — Apfstatijos gruntigaki. Nudee', jaunkungam bija taisniba. Zela pawifam wairs nebija. Bijahm usbraufschu jaun-usplehtsam tihrumam wirsfu. Labs laiks pagahja, kamehr atkal tikahm us leelieku.

Nalkti laimigi pahrgulejahm frogā, un otrā rībā eebrauzahm Zebfis. Pilfehta loti leela. Newareju deewēgan isbrihnitees pahr winas leelumu, lai gan jaunskungs fazijs, ka Rīhga wehl esot desmit reis leelaka, un Rīhgas Pehtera basnīcas tornis daubis augstakls par Zebfū basnīcas torni. — Beebrauzahm pei kahda gastuscha, „Deitsch- aus“ wahrdā. Kad sirgus biju atjuhdīs, jaunskungs faka us manim: „Eii un noperz manim weenu pazīnu papirosu par 50 kapei-kahm. Bet apfsateis labi, ka nenomaldees. Veez wehrā! Muhsu ga-stuscha durwju augstspusē tee wahrdi ir ustrakstiti melni us balta gal-dixa, un wahrti mahjai lihdsās ir jauni nopehrweti.“ — „Gan redsu,“

— ta fajzidams, es aigahju.  
Tiku us tirgus plazi. Tawu zilweku pulku, kas tur bija fanah-  
kuschi, — mudscheja fa skudru puhli. Un ne ween zilweki, ari lopi,  
zuuhkas, aitas un — pahr ko wisu wairak brihnijos, — ari siwis tur  
bija fanahkuschas. Bet tahs ne kustehn nekustehjabs, — laikam gan  
winahm uhdene buhs peetrubjis. Kas tur bija lo skatitees! Mahtis-  
tef sehdeja sawadas buhdirkas, kurahm preekscheenaas ne pawifam ne-  
bija. Un kas tahm balt'maises bija, ko ehst! Laikam gan paschias  
wisu newareja apehst, — jo ari ziti zilweki no winahm dabuja. Peh-  
digi man eenahza prahita, ko jaunstungs man bija pawehlejis. Pee-  
gahju pee kahdas balt'maises feewinas, tai prasidams, waj papirofus  
newarot dabuht par 50 kapeikahm. Bet schi mani issmebjia, un no-  
fauza par mukti. Peegahju pee otras, — tai bija labaka kuds. Wina  
man eerohdiiia hodi kurdu jaceet oeffend. Papirofus enirais ofkal tai-

man eerahojsa vodi, tura ja-eet eelzpa. Papirojus eeprijs, atrai iai-sijos, pee sawa jaunkunga aiseet. Bet kur lai tadhā bursā zilwelsō fina, kur ja-eet? Gahju, gahju, — bet laikam gan ristigahs eelas ne-biju trahpijis. Skatijos us galddineem wirs durwiham. Gandrihs pee katraš mahjas galds bija slakt, — šchē Balti ar melneem wahrdeem, tē melni ar balteem wahrdeem, un tē atlal sali, farkani un fili. Bei-dsot pawisam fajuku prahṭā un neka wairs nesinaju. Tē us reis at-minos: muhsu gastusim lihdsās bija jauni wahrti. Skrebju šchurp, skrebju turp, pehz jauneem wahrteem melledams. Pehdigi ari weena mahja nahl preeskħā, kurai lihdsās wahrti bija itin jauni, — nupat tē nopehrweti. Pehz issflataš ta gandrihs ta pati mahja buhtu bijus, tē muhsu gastusis; bet preeskħā durwiham karite stahweja, — un tab-oas agrak tur tadħċhu nebija! Nè, ta nebija ta mahja, — ja-eet tab-iaf melleħt.



greesahs ar luhgumu pee weetigahs muishas ihpaschneezes, lai ta dotu kahdu peepalihdsibu preefsch skolas ruhmes paplaschinashanas. — Muishas ihpaschneze, to eewehrodama un atsihadama par wai-dfigu, pefolija pagastam wisu waijadfigo matrialu gatawu, bes mafas, lai pagasts taisitu weenu waj diwas, pehz waijadfibas leelas, gulamahs istabas augschä. Pagasts atraidija muishas dahwanu, teikdams, ka nemas ne efot leelakas ruhmes waijadfigs. — un ta tagad wehl behrni maifahs ka pa maiisu: turpat ehd, tur gul, tur masgajahs, tur dsihwo. — Zaur to noteek, ka tahdā skolā ruden' behrni eenahk fahretem waigeem, bet pawafar' iset bahli, filahm, eekrituschahm azihm. Naw ko brihnitees, ka tahdās ruhmes dsihwojot, no behrneem pawafar', filtakam metotees, paleek daschu nedel' puſe un wairak us reiſi ſlima, un ka dascheem jawahrgt wisu muhſchu zaur to, ko tee dabujuschi skolā zaur tahdahm eetaifehm. — Zaur to ifskaidrojahs, kamdeh̄ tagadejōs jaunakōs laikōs jauni zilweki tik dauds wahrgt un aiseet bojā ar kruhschu ſlimibahm, kad tee behrnibā, augſchanas gadōs, trihs, tschetras seemas waj gadus elpojuſchi newefeligu, faspeestu, ſapuwuſchu gaifu. — Un kas pee tam wainigs? — Bits neweens, ka wezaki paschi, kas ne-isdara fa-wus wezaku peenahkumus pee behrneem. — Ar to ween nepeeteek, ka wezaki dod behrneem maifi un drehbes, — ir wehl dauds zitu peenahkumu, kas wineem, ka wezakeem, ja-isdara preefsch behrneem. Tamdeh̄, wezaki, eedomajatees! Ko Juhs skolā taiseet un labojeet, to Juhs taiseet un labojeet faweeem behrneem, — teem, no kureem Juhs fawā laikā gaideet labumu! Wehl beidsot japeemin muhſu Watranes muishas ihpaschneze, B. v. Tranſehe leelmahte, kura ir, ihſi faktot, mahte faweeem pagasta lozelkeem. Naw neweena zeedamā pagastā, kuram wina nebuhtu fchahdā waj tahdā finā afaras noſlauzijusi, — waj truhkumu zeedamajam waj wahjafam, waj no nelaimes trahpitajam waj fehrdeenischam. — Wisi, wisi at-rod pee winas kahdu ne buht eepreezinashanu. — Ne ween fchai finā wina pelna eewehrofchanu un atſihfchanu, bet tāpat ari katra zitā fina, ta fadſhwē, ka zitur. — Skolā wina ir behrneem mudinataja un preezinataja. Katru reis, zik wina apmekle skolu, — un tas noteek deewsgan beeschi, — ir winai faws pamudinashanas un apſolischanas wahrdinsch lihds, ko ari us mata iſpilda. — Un tahdu weeft behrni gaidiht gaida, kas winus apber ar mihlestibu. — Naw gan neweena pagastā, kas winai tuwotos ar wehdfisli bailibū; katrs eet droſchi, ka pee mahtes, jo fina, ka ne-eewehrojuſti jau wina ne-atraidihs. — Te ſkaidri redsam, ka, kas mihlestibu fehj, tas mihlestibu ykaui.

Is Zehsu aprinka mums raksta pahr wasaras laiku un plauj schahdi: Druweenâ, 5. September i. Lapas kokeem jau dselt un rinkodamahs laischahs semê. Gahju putni, muhsu mihke waf ras weesi, lsfahs pulzindö, un pehdejahs „ardeewas“ feikdami, do dahs projam us siltahm semehm. Daba jo deenas paleek klujska un weenmukligoka. Tas wifs mums rahda, ka schi wafara tuwojah sawam galam. No winas schkirdamees, apskatism, ko wisu win mums ir peeschkihrußi. Gewehrojama ir gan schi wafara pe mums bijusi, kahdu pat muhsu wezischi, firmgalwißchi, atminahreti peedsihwojuschi. Pawafara eestahjahs deewsgan agri, — be pa leelakai dalaï bija aufsta un wehtraina, kas, ka protams, seema sehjai weetahm loti slahdeja. Pa sehjas laiku ta ari tahda pat bija daschu reis wairak deenu no weetas lija, zaur ko seme isschulga un sehschanu stipri apkaweja. Behz tam, Junija mehnesccha otrajâ pufé laiks atmetahs filts un faufs, un tahds pastahweja lihds ta mehnescha beigahm. Nahza Julijs, — bet faufums un farstums allasdi auga augumâ. Gan pa schi laiku redsejahn wairak reisu pehrkon debeschus fazelamees, — bet tee drihs ween atkal isklihda, aisedam gar weenu un otru pufi, un istwihkufshee stahdini nedabuja nekahda atspirdsinaschanas. Semkopjeem bagatahs plaujas zeribas arweeni wairak issuda. Rudsi gan salmös bija brangi auguschi, — bet pahr leezigais faufums tos jau pa laiku nobalinaja, zaur ko breedum bija mass. Meeschi un ausas, tik-ko sprihdi garumâ, fahla isplauk un palika fibzini. Lini, kurus scheijeneeschi pa pilnam sehj, ar wahji pa-auga. Leelajâ faufumâ tee weetahm pawifam iskalta, to ka pluhzamajâ laikâ daschs faimneeks sawus linus, ko us puhra weetas nopluzis, ar pahri klehpjeem wareja no tihruma nonest. La bacee lini bija auguschi jaunâs druwas. Ta tad naudas zeribas no lineem ir wehjâ, un naw saprotams, ka tils ar leelajahn makfashanahm par mahjahm zauri, jo dahlderis eepehrkot mums maksa 230 lihds 250 un wehl wairak rubtu. — Ahbolinsch un feens bija lab no-auguschi, kurus pa fauso laiku labus dabuja rokâ. No Julijs mehnesccha widus fabka pamasam liht, un ta nu libst lihds schi balstu deen' weenumehr. Saupo laiku war gandrihs til stundahm tehkinah Tagad, kur ziteem rudeneem redseja rudsu laukus smuki nosehlusches tee wehl ir tahdi pat melni; tikai weeglâ smilts semê rudsi ir ap sehti, — bet kam smaga mashlu un pleenu seme, tas wehl naw, flap juma deht, ne grauda metis semê, lai gan „Mikeli“ jau tuwumâ — Ta tad nu redsam, ka schi wafara naw wiš til bagatu swetibis mums peeschkihrußi. Lai Deews til buhtu schehligs us preefschu No pehrkona un fehrgahm esam, paldeews Deewam, pasargati; tika Maija mehnescsi weenam scheijenes grunteekam pehrkons ganibâs trih leel'lopus nospehra.

Si Zehsu aprinka jašino pahr kahdahm uguns skahdehm, kuras, katru par fewi aprakstot, daudz telpas ainsnemu. 13. Auguste nodega Weetalwas-Odsenes R. mohju gruntneekam trihs seena skuhni, pilni ar seenu un abholianu. 1. Septemberi nodega Lauter muishā skuhnis ar kahdeem 500 wesumeem abholina. Tai paschalaikā nodega Selgawskas R. mahju klehtis un lopu kuhtis. Wisāmētās nešinams, kā uguns ir zehlysees. Tihzans.

### Surfeme.

No Jelgawas. Schogad Mahru tigrus bija tahds paplahns — laikam gan zaur nokaweteem lauku darbeem, jeb atkal zaur to ka tas ne-eerasīs nedelas deenās, otrdeen un treschdeen, tika notu rehts. Ihpaschi ar kweeschu derefchanu gahja wahji; pirzeji folij pawisam nedsirdeti semas zenas. Ta treschdeen dsirdeju, ka kahd fainneeks fuhtojahs, ka esot 21 puhrs kweeschu par 26 rubl. 25 kap bijis japahrdod. Rudsu zenas ari nebija augstahs, un tāpat daud labaki negahja ar meescheem. — Wezi Jelgawneeki haka, ka — jo plahnas Mahras, jo kuplaki Miketi. Tamdeh — zeresim us wisi labu!

Jelgawas Latweeschu draudsehm. (Gesuhtichts no lahdaweesa.) 14. svehtdeenā pehz Wasaras-svehtku atswehtes Juhs dsirdejat spēhigus Deewa wahrdus no zeen. Sakranowicza un Weides mahzitajeem, — wahrdus, kas nahza no sirds un ari gahja pēs sirds. Bet, mihkabs Jelgawas Latweeschu draudses, swescheem zilwekeem, kas no tahlenes iš zitahm draudsehm bija fanahluschi, lihds ar mahzitajeem un lihds ar Jums 50. sinodes svehtkus swineht, teem Juhs svehtahs juhtas tā kā treekt istreezaht is sirdihm. Baurko? Baur fawu nelahga dseedaschanu. Netaunojatees! Bet pateesi tā ir. Daschas dseefmas Juhs dseedet tā, ka tihri ausis jabahschzeeti. Kā rahdahs, tad Juhs wehl nemas ne-eheet nopratuschi, preeksch kam basnizā ehrgeles; jo us tahm Juhs neklaufatees it nemas. Lai ehrgelneels spēhle, ko gribedams, Juhs tik welzeet fawu eerasto, wezo meldinu us preekschu. Tihri jabrihnahs, ka paschā muhsu semites galwas pilfehtā un widuzi, kur isglihtiba wisadi gahjusti us preekschu, basnizā tadschu wehl ronahs tahdi wezu laiku atlumumi. Wisās skolās jau gadu desmiteem mahza dseedaschanu, un basnizās fenlaikus dseed pehz jaunajahm meldinahm: brihnumis, ka Jelgawas draudses no wifa ta wehl loti mas fanehmuščas. — Lai Jelgawas Latweeschu draudses dseedaschanā drihs waretu stahtees blakam zitahm Kursemes draudsehm, es pehdigi winahm atgahdinuto: basnizā ir ehrgeles, kas wada draudses dseedaschanu, un draudsei dseedot us tahm jaklaufahs, lai dseedaschana labi isdotos. Sg. p.

zaki mellejuzchi ar leelako kahribu, sawus behrninus eedabuht skola, — bet nu us preefchu teem ar ruhktumu tas buhs japeedsihwo, ka kahdeem feschdesmits un wairak behrninu skolas apmekleschana sawâ pagasta skolâ nebuhs wairâ peeklauta. — Tizu, ka miytee behrnu wezaki ne-aprims, tomehr gahdaht par sawu behrninu isskoloschanu, usmeklejot preefch wineem weetinu waj nu fweschâs pagasta skolas, waj pilsehtâ. — Schè tikai peeminams, ka wifseem teem, kas sawus behrninus nodod pilsehtâ pee eefahlumu mahzibahm, us to jaluhko, ka behrni lai dabutu mahzibu isskaidroschanu sawâ mahtes walodâ; zitadi masee behrnini no paschâs mahzibas ne-eemantos itin nekahd labuma, jeb tikai toti wahjigâ mehrâ. — Lai ari wehl schè peemi-nehts, ka skolotajs bijis tas, kas eekustinajis to leetu pahr waijadfbu pehz /palihga skolotaja. Un kad ewehrojam peemineto, leelo skolenu skaitu, tad jebkuram tas skaidri isprotams, ka skola ar tahu behrnu pulku, ka minehts, bes palihga skolotaja nemas newar buht. — Wisam pagastam kopâ ruhmes apgahdaschanas gruhtums nekad newar buht leelaks par to gruhtumu, ka kad pagasta behrnineem ja paleek bes skolas mahzibahm. — Pagasta amata wihireem, wineem, ka tahdeem, peekricht it fewischki ar ruhpibu par to gahdaht, lai pagasta behrnu isskoloschanu netaptu nekahdâ sinâ nolaweta, waj pa-wisam wehl noleegta. — Kad behrns desmito dsihwes gadu jau no-dishwojis, un ja tad skolas apmekleschana preefch tahda behrna wehnaw peeklauta, tad tahu notikumu newaram esklatiht nekad par jitadu, ka tikai par skolas apmekleschanas noleegschana. Ir dsirdehts, ka daschs kahds wehl preezadamees fazjis: „Tad ta ispuzejahm skolotaju, — behrni jaraida no skolas ahrâ!“ — Nè nu,zik mulkigi preeki! Waj tur nu skolotajam jebkahda paspehle, kad seemas skoleni, kureem tadschu mahzibas jadabon bes fewischkas mafas, top israiditi no skolas, un wineem skolas apmekleschana noleegta? — Tê jebkusch masprahjis eespehs pat yeetekofchi nojehgt, ka pascheem skolotajam behrnuum ka tikai skolâ wafchama, kas miytee behrnu

skolojameem behrneem te tikai skahde zeechama, tas mihto behrnu wezaku firdihm nemas newar buht par eejautrinashanu un preeku. — Kad nu tagad mums te ir runa par Leel-Swehtes pagasta behrnu skoloschanas notikumeem, tad newaru pamest to nepeeminejis, ka man schini fina weena leeta isleekahs pawifam ehmota un netizama. Senakds finojamds esam lasijuschi, ka runa nemtahs pagasta skolas ruhmēs warejuschi weetu atraft wairak neka weens simts un preezdefmits skolenu, un kad tagad to eewehrojam, ka preefch nahlamahs seemas, tajas paschās ruhmēs, naw wairak behrneem weetas, ka tikai dewindefmiteem, tad tahds notikums paleek preefch ikkatra zeen. awischi lasitaja un jebkura zita par ne-isprotamu, — ja, gandrihs par netizamu. — Bit man, scho rindinu farakstitajam, tas nu sinams tad no dascha skolas komisijas lozekla un no dascha zita leetas prateja ir atsihts, ka minetajās skolas ruhmēs warot gan eweetot wairak behrnu, neka dewindefmit. Nemas newaru to tizeht, ka pagasta laudis gribehs jebkad buht pateizigi teem pagasta amata wihireem, kuri par to gahdajuschi, ka winu behnini skola netop usnemti, bet — atraiditi.

No Bramberges. Bar pagasta skolotaju mums ir J. Müllera lgs, kas jau no pat pirmā eesahkuma schai darba laukā strahdā. Winam pat palīghu preefsch wairak gadeem atpakaļ peenehma tā pāfsha pagasta Mešcha-Pokaiā fāimneka dehlu, J. Laura ķgu, kas lihds schim tai gruhtā darba laukā bija valihsīgs. Tagad preefsch Zahneem tam bija no tāhs weetas ja-atkāhpjahs, tamdehļka skolotaja eksamenu Irlawas skolotaju seminarā nebija nolizis, bet tikai pro-wisorissi, tas ir pagaidam, bija peenemts. Tā tad nu tagad pa-

gastam waijadseja steidsoschi otra skolotaja iswehleht, jo seemas flo-  
las laiks naw wifai wairās tāku. Tā ari notikahs. Augusta meh-  
nescha 31. deena bija isredseta, tā ta deena, kurā lai eksaminereti  
skolotaji peeteizahs. Kandidati bija ari peeteikušhees. Nr wairak  
balšu wairumu tapa eewehlehts par otru skolotaju Kahrlis Bur-  
mala lgs. Lipstu pagasta skolotaja dehls, kas ari pēc wina bija  
par palīghu wairak gadu šchim brihscham. Kahrlis Burmala lgs ir  
Jelgawas realskolu gahjis zauri un pēh tam kreetnu eksterna eksamenu  
nolizis Irlawas skolotaju seminarā. Brambergneeks.

No Behrsmuischhas. Tä faultä „Sahmata“ plawa, kas wairak simts puhra-weetu leela, nopluhda no pastahwoschä, garä leetus ar weenu uhdeni. Daudseem aifgahja faptautais feens program un postä, un dascham eemestä seena laudse aisslija, ka newaresta to labi nobeigt. Uhdens laikä garam brauzot, un plawas tad usluhkojot, tahs ifskatijahs lä warena juhra; tikai seena laudses un daschi schkuhni, kas preefsch seena usglabaschanas ustaifiti, rehgojahs preefsch flatitaju azihm. Wehl daudseem ir feens paliziš neplauts, un tagad japlauj; bet zil tas nu ir wehrtis lopu baribai nahloschä seemä, jo sahle ir pahraugus, zeeta, un pee tam wehl ar fmilsti un gloti apnesta. — Ari labibas lauki zeeta dauds no garä, pastahwoschä leetus. Tikkab seemas labibu, lä ari wasareju itin faufu newarejahm ewahkt. — Laulus preefsch nahloschahs seemas fehjas ari nahlahs gruhti fagatawot un pareisi apfeht. Dascham labs semes gabals semakäs weetäls paliks ne-apfehts. — Twaila lukamo maschinu ewest, kam naw zeka mala, kur grantehts, ir ne-eespehjama leeta. — Behrsmuischä tapa schogad 26. Augustä „Behtmeju“ tirgus naturehts. Tirgus deena bija gan miglaina, bet kauschu un tirgotaju nebija tomehr masak faraduschees, lä ziteem gadeem. Andele gahja wahjt; jo parastahs, augstahs zenas, ko präfija, nebija, kas dod, un tamdehl, kas negribeja lehtaki pahrdot, tam fawa preze bija jawed atpakan. Balnapä lopu ehdamä deht, ir pulka lopu pahdeweju, bet mas pirzeju. — Dahrsä auglu bija papilnam, — bet ari lehti.

No Jaun-Platones. 4. Septemberis schogad bija pee mum's dascham nelaimes deena, — ne wis täpehz, ka tani zits tika parahdu deht wairakfolischhanä isklapehts, bet tamdeht, ka dascheem tad aissagha lihds ar duhmeem wisa gada eenemshanas, un dascheem atkal tai naakti zaur tumfibas loschnahm prahwi mantas gabali tika nolau-piti. — Tä minetajä deenä scheijenes Lukashu mahjahn, ap paschu pusdeenas laiku, riija nodedsa. Nijä, ka jau tagad tudens laikä, laba dala labibas atradahs, un rijas schkuhn pahris rinku ar kwee-scheem un tudseem bija sadsihti, ka ari us klona augschu wis sehjums firnu sawahkts. Tä ari nabaga kälpineem ausu laudsites fadeda, no kam teem bija tilai weenigi wifas naudas eenemshanas. Par laimi, ka tai deenä stiprs deenwidus-wakara wehjsch puhta, kas ugunt ar rauschanu rahwa nost no tik kahdus fotus attahlahm labibas stir-pahm; zitadi zilwelku spehks gan nebuhtu spehjis, stirpas, ka ari wifas mahjas no fadegshanas issargaht. Nija nebija apdroschinata. Skahde leela.

No Dobeles. Pehrna jā gada tapa scheijenes Dobeles wezajā pīli wairak nedelu ar dauds strahdneekeem strahdahts, gan rokot, gan semes ahrā dsenot, lai tilai waretu atrafā kahdas senlaiku mantas. Winas wadonis bija toreis Jelgawas gimnasijas wirskskolotajs Boija lgs. Kas tur tapa toreis atrafā, pahr to wehl lihds schim naw ne wahrdina laikraksts sinots. Zeresim, ka tad schu us preekschu kahdas finas pahr to lasifim. — Schogad atkal dīshwo naigi, scheijenes pilspagalma wezahs pils basnizas muhres, ko laika sobs jau gandrīhs bija fagrausis, falabojot. Muhrneeka meisteris, B. lgs, jau strahdaja wairak nedelu, muhru robūs kreetni islahpot. — Tikkab gar wezajahm pils drupahm, kā ari eelschpušē muhreem ir gangi istafitī un ar granti labi nobehrti, kurus ihpaschs pils waktneeks, kas preeksch tam top turehts, uskops un apfargā. Ari wehl no iſtahdes laika jauki taisītē wahrti gresno pils ee-eijas weetu, kurus G. D. lgs labvrahtigi atstahjis, wezajahm drupahm par koschumu. Tāpat ari jauki kožini un puku kruhmi ir fadēhstti, lai senlaiku atlīkas wehl jo wairak gresnotu, un us leelzela pušes smuks, labi padīlīsch dihķis cetaisīhts, kas seemas laikā loti noder preeksch flihd'kuryju skrejchanas mihlotajeem. Visapkahrt robeschāi ir diwas kahdas labi parupjaš drahts apwilks, kurās peestiprinatas pee kreetneem osola stabeem. Tā tad no tam nu skaidri redsams, ka senlaiku reh̄tes mums Dobelnekeem ir loti mihķas, un mehs raugam, kā ween waredami, tāhs uskopt, falabot un jaukas padarīht apmekletaju azīhm. — No Nīhgas manewereem dragunu jahtneku regimente nahza atkal atpakaļ us Ļeepaju zaur Dobeles meestu no 5. lihds 7. Septemberim, un notureja, tāpat kā aiseedama, Dobele un winas apkaimē atpuhchanahs laiku. Dobele eejahjot, kara mušķa spēleja jauku eenahīchanas marschu. Musikanteem bija wiseem weenādi balt'sili sirgi. — Kasali wairs nenahza to zelu atpakaļ. Kā dīsrādams, tēs qahjušchi pa Schagares zelu us Reidani. D.

No Dobeles apgabala. Lihds ar rudens eestahschanos ari wairak nakti wasanku un saglu muhsu apgabalā usklihduschi. Lihds schim mas djsirdejahm pahr firgu sahdsibahm scheijenes widuzi; bet nu schee putni ir atkal kahjās, jo naktis top arweenu garakas un tumschakas. Ta nakti us 28. Augustu, pehz Behtmeju tirkus, no-saga no ganibahm Dreikas pagasta Kakeju-Bahkulu faimneekam, J. Bischtchwina lgam, tumschī behru firgu, 120 rublu wehrtibā. Tai paschā nakti ari ejot raudsichts otram kaiminam stalli uslaust. — Nakti us 2. Septemberi Tschutschu muischas pagasta Dreimanu fain-neeka pusgraudneekem nosagti diwi firgi no ahbolina ganibahm. Tai paschā nakti ari Dobeles Latweeschu mahzitaja arendatorim, Slahya lgam, issagti no rijas peedarba weeni kalti darba rati, trihs kules supersossata un wihs firga aissjuhgs. Durvis tapuschaš us-laustas. Slahdi rehkinot us ūmts rublu. — Nakti us 5. Septemberi Leel-Behrses pagasta Leijas-Meekulu faimneekam, Eicha lgam, behrs firgs nosagts no ahbolina laufka. Lai gan pehz sagla pehdahm ikweens klaufchingaja, tad tomehr wis weltigi rahdijahs, jo saglis ar sagto mantu jau bija tahlu pahr wiseem kalnem. — Nu uahk atkal tumschais laiks, kur waijaga gahdaht wairak par kreetnu wakti. Semkopim, kam tagad pats stingrakais darba laiks, ir gruhti zee-schama slahde, kad nonem un aissjahj wina labako draugu un pa-lihgu paschā speedigakā darba brihdi, — ihpaschi wehl schini gruhta gadā, kur naudas par daschu gadu masak un isdoschanaš tahdas pat. Semkopjeem schis finojums lai deretu par atgahdinaschanu, sawus  
(Skatees peelikumā.)

!!! Augusti 1 a i m !!!  
im seodoschi nahotni  
Pumpurn Elisei un  
Luhawu Zekabam:  
Loi sposha saule smaiba,  
Jums zelu cejshat,  
Loi preeft, merei un laime  
Jums wiur atrovahs,  
la faderinatem wehle [630]

J. W. R., Leel-Platone.

Jelgawa.

Tagad dshwoju Salzmana  
namā, Katolu un Katrihnas  
celas suhri, 1 trepi augshā.

**Grusis v. Meinfeldt,**  
oberhoftecas adwotats. [549]

Baur scho darn sinamu, ta es  
no Jelgawas magistrata. Liko-  
kopa un bedra konkursa leeta  
par kuratoru esmu eegelts, un  
tamdehl usajinu wifus parahds-  
neeku schini leeta, fawus pa-  
rahduis wifus wehlakais lihds 1.  
Dezembris fch. g. pe manis  
samaksah.

Kad fawu peenahkumu lihds  
noteiktam terminam nebuhs is-  
pildis, tapa tefai nodots.

A. Heilsbergis,  
Jelgawa, pei tigrus platzha,  
blatus aptekai. [635]

**Sludinajums.**

No Salahsmuhsas muishwibas teel  
zaur fchho dwipriki darchis finams, ta  
ihi gada, u 21. Septembris krihtchais  
Salahsmuhsas Matru gadastris-  
gus, ne-ibewigo laula darbu deit, tis  
noturh 30. Septembris fch. g.

Salaia muishchā, 3. September 1885.  
(Nr. 62.) Ed. Meyer, [614]  
(S. W.) Salahsmuhsas pahrdvaldn.

Sludinajums.

No Rundales pagasta tees, 5. September  
1885.

(Nr. 904.) Preelsch: J. Drenge.  
Tees, ka: E. Golowin.

Pikeli mestina ilks schabdi augstā  
weetlā apstiprini gada-tigri natureti, un  
proti:

1) 2. Janvāri;  
2) Zetorbein preelsch gavena;  
3) Svētībein peh 23. Aprila;  
4) Maiess beenā;  
5) Treschein un zetorbein preelsch 12.  
Julijs (preelsch Greces tigus);  
6) Mīlikis;

7) Zetorbein preelsch Seemas - svehts  
feem. [413]

Kad 1. un 6. tigus cekristu sēdeņā,  
tad teel svehtbein peh tam natureti.

Leel-Gezanas pagasta walde, Bauskas  
apriks, usajina fawus pagasta lozeljus,  
turi galwas naudas atlachams zerei da-  
bulti, 4. Oktoberts 1885. g. pe weetneku  
saplās medeteis, jo wehlati nevēne  
wais nelausīs, bet peh tam galwas naudas  
aprehkinahsa pahres litumiņa īvelda.

Wais polizei cejhabs teet laipni lūg-  
tos, kad pagasta walde nesūna weetā  
dīšiwoodamus ihi pagasta lozeljus bec  
nahzīgām usrahdischanas fihemei ne-uf-  
tureit, bet ihi jauji pagasta irādībā.

Leel-Gezanas pag. walde, 27. Augstā  
1885. [633]

(Nr. 606.) Pag. wez.: J. Seeting.  
(S. W.) Skr.: J. Nolentys.

Stipras, auglēneshas  
ahbeles u. bumbeeres  
pahrdod A. Sillats, Kuldiga. [607]

Wissabi

**anglu foti**

wissablas sortes teel pahrdoti Schrim-

mushā, turi pei Šeles dālinjas. Tā  
ari wega krog pehā, tārā jau bode  
bijs, weeta vrečsh bodes erītēshchanas  
aītal u. Jurgeim ir dabujama. [622]

Staknes muishā  
ahbelu kožini

ir pahrdodami. [629]

**Schampneri.**

Pahrdwajus manus labi  
noguldītis schampane-

rus, tas skaidri un īme-  
līgi. Frantschū Scham-  
paners, tas neko dābi-  
stītātā, tātā labu dāli  
lehtali.

Ibyjsi eewehlamas  
sortes:

Monopola

Kabineta

Kremanta

Tilleri

Meines wihsa mu-

fels

Moseles mufels

Krewn Schampnera

Krimas Schampnera.

Zemu rābdītājā ar-

weemē dabujama.

Atkalpahrdeweji da-

bons peinas tees.

Lud. A. Schweinsfurther,

Rihga,

Minstei celā № 10,

ne iahk no jaista.

Nogulbitava pei

Paula Martinelli Iga,

Jelgawa. [625]

Champagne  
CABINET.

français

Alberts Dreschers,

Rihga, Jelgawas preelschpilsēta,

Leel-  
zelsā celā № 4, pei Daugawas plosta

tilta. [618]

Medu un wasku

pehēt par wissabla zenu laufmanis

Alberts Dreschers,

Rihga, Jelgawas preelschpilsēta,

Leel-  
zelsā celā № 4, pei Daugawas plosta

tilta. [618]

Dobojeno ceiuzirom. Pasa, 16-ro Septembra 1885. g.

**Genses**  
**pulksteni magasina,**  
Rihga, Wehveri celā № 13, Rihga,  
bagātis lehgeris no wifadahm fortehm

**pulksteni,**

pulksteni lehshu, berloku, atlebhgu  
u. t. t. Leela iswehle no  
selta un fudraba leetahm,  
lā: roku sprahdschm, broshdm,  
gredesem, medatecem, aufflara-  
meem u. t. t. [637]

Reparaturas pei pulksteneem, felta  
un fudraba leetahm teet ghiti isbaritas.

[634]

Izmanigs, mundrs

**jameklis,**

ar labakas skolas lezibam, 14-16 ga-

du wezs, war tuhlt par mahzeli

weetka dabubis tāfauzā. A. Dre-  
scher, Rihga, Jelgawas preelschpilsē-

ta, Leela celā № 4, pei Daugawas vlo-  
sta tilta. [619]

Krona

**Skotu un Norvegu**

**tauku filkes**

zanehma un pahrdawd [638]

A. Sillers, Jelgawa,

pei tigus.

Rakstamo un sihmejamo leetu

pahrdotawa

tītla leelumā, tā magumā, — tā arī

**fonto-grahmatu**

**fabrika**

no

**Augusta Lyra,**

Rihga, Kop-eela № 3,

pahrdawd par lehtahm zenahm wifas

waijadsligabs leetas preelsch kanze-  
lahm un skolam. [2]

R. John Hasserbergis,

Rihga, Runga celā № 12,

pahrdod līnu, un patnū dīja, deegu

un Anglu wehwer-schlebiānu, tā arī

daschadus andekus, dweelus dresus,

gald'drahnas u. t. t.

par fabritas zenahm. [49]

Atkalpahrdeweji dabon peinas tees.

[619]

Stipras, auglēneshas

ahbeles u. bumbeeres

pahrdod A. Sillats, Kuldiga. [607]

Wissabi

**anglu foti**

wissablas sortes teel pahrdoti Schrim-

mushā, turi pei Šeles dālinjas. Tā

ari wega krog pehā, tārā jau bode

bijs, weeta vrečsh bodes erītēshchanas

aītal u. Jurgeim ir dabujama. [622]

Staknes muishā  
ahbelu kožini

ir pahrdodami. [629]

**Schampneri.**

Pahrdwajus manus labi  
noguldītis schampane-

rus, tas skaidri un īme-  
līgi. Frantschū Scham-  
paners, tas neko dābi-  
stītātā, tātā labu dāli  
lehtali.

Ibyjsi eewehlamas  
sortes:

Monopola

Kabineta

Kremanta

Tilleri

Meines wihsa mu-

fels

Moseles mufels

Krewn Schampnera

Krimas Schampnera.

Zemu rābdītājā ar-

weemē dabujama.

Atkalpahrdeweji da-

bons peinas tees.

Lud. A. Schweinsfurther,

Rihga,

Minstei celā № 10,

ne iahk no jaista.

Nogulbitava pei

Paula Martinelli Iga,

Jelgawa. [625]

Champagne  
CABINET.

français

Alberts Dreschers,

Rihga, Jelgawas preelschpilsēta,

Leel-  
zelsā celā № 4, pei Daugawas plosta

tilta. [618]

Dobojeno ceiuzirom. Pasa, 16-ro Septembra 1885. g.

General-agenta no Pirmahs Kreewu uguns-apdroshinashanas beedribas,

dibinatas 1827. gads,

Jelgawa, Valejas celā № 16,

usnemahs wiswibas apdroshinashanas pret uguni, apgādā apdroshinashanas us

pe-augshā un behrni dībūbu, tā arī wehribas papīru vīrschani un vah-</



